

PDA Introduction to Tutoring ESOL



Published date: March 2010

Revised: August 2010

Publication code: EB5040

Published by the Scottish Qualifications Authority on behalf of the Scottish Government

Scottish Qualifications Authority

The Optima Building, 58 Robertson Street, Glasgow G2 8DQ

Ironmills Road, Dalkeith, Midlothian EH22 1LE

www.sqa.org.uk

The information in this publication may be reproduced in support of SQA qualifications. If it is reproduced, SQA should be clearly acknowledged as the source. If it is to be used for any other purpose, then written permission must be obtained from the Editorial Team at SQA. It must not be reproduced for trade or commercial purposes.

© Queen's Printer for Scotland 2010

SQA is committed to using plain English. We will try to make our publications as easy and straightforward to understand as we can, and will try to avoid all unnecessary jargon. If there is any language in this document that you feel is hard to understand, or could be improved, please write to Editor, Editorial Team, at the Glasgow address above or e-mail: **editor@sqa.org.uk**.

Contents

Unit 1 Language and learning in ESOL

Session 1	1
Focus A Contexts for learning — trainee contexts (Outcome 1)	2
Focus B Learn about the course and Unit	7
Focus C Introduction to language awareness (Outcome 2)	8
Review and reflect	12
Handouts and Resources	13
Session 2	27
Focus A Social practice approach	29
Focus B Barriers to learning — context and culture	32
Focus C Words — classes and sounds	36
Review and reflect	41
Handouts and Resources	43
Session 3	63
Focus A ‘Unknown’ language	65
Focus B Learning styles	69
Focus C Sentence structure (subject, verb, object)	72
Focus D Preparation for Outcome 1 Assessment	76
Review and reflect	77
Handouts and Resources	79
Session 4	97
Focus A Listening and subskills (Outcome 3)	98
Review and reflect	103
Focus B Language awareness: present tenses	104
Review and reflect	110
Handouts and Resources	111
Session 5	127
Focus A Reading skills	128
Review and reflect	134
Focus B Tenses	135
Review and reflect	140
Handouts and Resources	141

Unit 1 Language and learning in ESOL

Session 6	161
Focus A Sentence stress	162
Focus B Intonation	167
Focus C Teaching speaking skills	170
Review and reflect	174
Handouts and Resources	175
Session 7	191
Focus A Writing	192
Focus B Correction techniques	197
Focus C Writing and language level	200
Review and reflect	201
Handouts and Resources	203
Session 8	221
Focus A ESOL literacies	222
Review and reflect	229
Focus B Skills integration	230
Review and reflect	233
Handouts and Resources	235
Session 9	253
Focus A Functional language and exponents	254
Focus B Language grading	257
Review and reflect	262
Handouts and Resources	263
Session 10	273
Focus A Language selection and level	274
Focus B Working with low level learners	280
Review and reflect	283
Handouts and Resources	285

Unit 2 Developing ESOL Tutoring Skills

Session 1	1
Focus A Learner needs	2
Focus B Content and assessment of Unit	8
Review and reflect	10
Handouts and Resources	11
Session 2	29
Focus A Teaching aids, rapport and maintaining interaction	30
Focus B Using teaching aids	34
Focus C Managing the learning environment — grouping	36
Review and reflect	39
Handouts and Resources	41
Session 3	51
Focus A Giving feedback	52
Focus B Managing the learning environment — observation	57
Focus C Creating lead-ins	60
Review and reflect	62
Handouts and Resources	63
Session 4	79
Focus A Aims, rationale and activities	80
Focus B Lesson planning	83
Focus C Lesson staging	86
Review and reflect	89
Handouts and Resources	91
Session 5	107
Focus A Outcome 1 Assessment	108
Focus B Obtaining learner feedback	110
Focus Resources	116
Review and reflect	118
Handouts and Resources	119

Unit 2 Developing ESOL Tutoring Skills

Session 6	133
Focus A Introducing vocabulary	134
Focus B Selecting resources	138
Focus C Task types and level	141
Review and reflect	143
Handouts and Resources	145
Session 7	159
Focus A Introducing language points	160
Focus B Selecting and sequencing activities	162
Review and reflect	166
Handouts and Resources	167
Session 8	189
Focus A Authentic materials	190
Focus B Topics and themes	193
Review and reflect	195
Handouts and Resources	197
Session 9	211
Focus A Integrating pronunciation	212
Focus B Oral correction	216
Review and reflect	218
Handouts and Resources	219
Session 10	229
Focus A Planning ahead	230
Focus B Identifying problems and solutions	234
Review and reflect	235
Handouts and Resources	237

Introduction to the pack

This training pack is intended to support the delivery of the SQA qualification PDA: Introduction to Tutoring ESOL (G91E 46).

The pack is divided into the two Units of the PDA, with 10 sessions provided for each Unit. Each session is subdivided into two or three foci with paper-based handouts and resources following them. The material is also supported by audio visual resources, providing a comprehensive training package for any centre wishing to deliver a course leading to this qualification.

The contents of the sessions reflect the aims and learning outcomes of the PDA and the materials are presented in an order reflecting a suggested delivery sequence for each Unit. However, the pack should be viewed as a menu of resources and trainers are free to amend the content and order of the sessions as appropriate to their own training contexts.

Reference is made to *A Toolkit for Tutors: Design and Delivery* (publication code BB4885), known as the Toolkit, and in particular its sample sessions. It is recommended that trainers consult this publication when creating their course.

The following terms are used throughout the pack:

<i>trainers</i>	people delivering the course
<i>trainees</i>	people participating in the course
<i>candidates</i>	the trainees when they are being assessed for the Outcomes
<i>tutors</i>	practitioners who deliver ESOL, sometimes replaced by <i>teacher/lecturer</i> where appropriate
<i>learners</i>	the ESOL learners, sometimes replaced by <i>students</i> where appropriate

Most sessions are designed to be delivered in three hours. Times are given as a guide and will differ according to the group you are working with. For sessions where the level of complexity warrants more time, this has been indicated, eg Unit 1, Session 4 (180–240 minutes). When the session is shorter, usually when it is likely the trainees will be working on their own ESOL delivery, this is also indicated.

Following this introduction, a selection of useful web resources is provided for trainees. It is recommended that trainees are directed to these websites, or other self-access resources selected by the centre, before undertaking the relevant language awareness focus in a session. You may wish to make these available as handouts and/or on a virtual learning environment (VLE).

Remember to leave time at the end of each session for review — suggested reviews are provided in the pack. These do not have to take long but help to mirror good practice in the ESOL tutoring environment.

Practical considerations

The following notes flag up areas where particular issues need to be anticipated by trainers, where it would be useful for the trainees to do some pre-session tasks, or where the trainees' own portfolio work could be incorporated into the sessions. More detailed information on aims, preparation and other issues can be found at the beginning of each session and focus.

Unit 1: Language and learning in ESOL

Session 1

If you have not already completed enrolment procedures, you may find you have less time available than anticipated for Session 1.

Sessions 1-6

These sessions cover potentially challenging language areas for the trainees. These include parts of speech (Session 1), word formation (Session 2), word and sentence stress (Sessions 2 and 6), sentence structure (Session 3) and the English tense system (Sessions 4 and 5). It would therefore be very useful to provide the trainees with some pre-session tasks to help prepare them and avoid overload. These could be based on the web resources listed on pp x–xiii, or centres could develop their own.

Session 3

You will need to decide in advance whether you are going to conduct a 'live' foreign language lesson or use the DVD resource provided in the pack. Preparation will be affected by this choice.

You may wish to provide the assessments for Outcome 1 before this session to allow the trainees time to do some prior research and preparation.

Sessions 9 and 10

It is recommended that the trainees are given the opportunity to observe ESOL delivery at first hand. This may need to be organised outside of the course timetable.

Unit 2: Developing ESOL tutoring skills

The practical focus in Unit 2 means that the trainees should have access to a variety of teaching aids and materials. If these are limited at your centre, or have to be brought in from outside, some planning ahead will be useful — particularly where the sessions need to be adapted to suit the resources available. See below for those sessions where this may be an issue.

The trainees will need to be provided with assessment timetables detailing when they will undertake their observations for Outcome 1. For Outcomes 2 to 4, practical considerations will include whether the trainees need to be provided with learners and where/when tutoring sessions will take place.

As the trainees will be working with their learners during this Unit, it is essential that time is given for them to work on their plans, resources and reviews, with appropriate support

provided when doing so. Taking account of this, some sessions indicate in the notes sections opportunities to incorporate the trainees' own portfolio work into the session itself (see below). The Toolkit provides further information on the timetabling and organisation of this Unit.

Session 1

For Focus A, copies of the DVD will need to be made with enough TV/DVD players and/or PCs/laptops for groups to view individual learners. Alternatively, additional tasks would have to be provided while groups wait their turn to use the equipment.

Session 2

The notes for Focus A and Focus B detail the teaching aids and other equipment required for this session. Please check this against available resources and adapt the session accordingly.

Session 4

Trainees' lesson plans could be incorporated into this session.

Session 5

Provide adequate notice if you are intending to complete part of the summative assessment for Outcome 1 in this session.

In Focus B, Trainees' session reviews should be incorporated where possible.

Please check the notes for Focus C as a 'mini library' of ESOL resources should be made available.

Session 6

Please adapt the session if a data projector is unavailable (see the notes for Focus B). A variety of paper- and web-based resources are also required, along with access to PCs/laptops and the internet, if the session is to be run as described. The trainees could be invited to bring in copies of the resources and tasks they are using with their own learners.

Session 8

A selection of local, relevant authentic materials should be made available for Focus A. If appropriate, the trainees could bring in examples of authentic resources and tasks they are using with their own learners.

Web-based resources

Pre-session resources

The resources below provide additional support for exploring language areas covered in Outcome 2 of *Language and Learning in ESOL*. They have been divided according to the sessions in which they are introduced. It is recommended that you consult these before the relevant session. Some have been designed for ESOL learners but will also help to develop a tutor's language awareness.

Unit 1 Session 1

Parts of speech/word class

<http://web2.uvcs.uvic.ca/elc/StudyZone/330/grammar/parts.htm>

A simple introduction to parts of speech

<http://www.englishclub.com/grammar/parts-of-speech.htm>

Simple explanations and a quiz

<http://www.writingcentre.uottawa.ca/hypergrammar/rvpartsp.html>

Another quiz to check recognition of the parts of speech

Unit 1 Session 2

Compounding

<http://www.teachingenglish.org.uk/think/knowledge-wiki/compound-word>

A brief description of compounding and issues for learners

http://en.wikipedia.org/wiki/English_compound

Technical, but useful for the examples of compound nouns, adjectives and verbs

Syllables and stress

<http://www.englishclub.com/pronunciation/word-stress.htm>

Clear but basic explanation, some audio clips to listen to and an exercise to try

<http://www.teachingenglish.org.uk/think/articles/word-stress>

Good explanations and lots of tips on ways to help your learners with syllable stress

http://www.oup.com/elt/global/products/englishfile/elementary/c_pronunciation/ef_stressgame/

A game-based activity to identify word stress

Affixation (prefixes and suffixes)

<http://www.esl-galaxy.com/prefixsuffix.html>

A simple overview of affixation with links to exercises

<http://indodic.com/affixListEnglish.html>

A useful reference list of affixes and what they do

<http://www.englishmedialab.com/Quizzes/advanced/prefixchoice.htm>

<http://www.esltower.com/GRAMMARSHEETS/prefixes/prefixboard.pdf>

A selection of web-based or printable exercises you could use with your learner(s)

Unit 1 Session 3

Sentence structure

<http://www.bbc.co.uk/skillswise/words/grammar/sentencebasics/whatisasentence/>

An introduction to basic sentence structure

http://en.wikipedia.org/wiki/Subject_Verb_Object

An article comparing basic word order patterns in different languages

Unit 1 Session 4

The present

http://www.english-the-easy-way.com/Present_Tense/Present_Tense_Page.htm

An overview of the present tenses with examples and exercises

<http://www.usingenglish.com/quizzes/154.html>

http://www.learn-english-today.com/lessons/lesson_contents/pres-perf_simple-cont-mistake-ex.htm

A selection of exercises on the present tenses

Unit 1 Session 5

The past

http://www.english-the-easy-way.com/Past_Tense/Past_Tense_Page.htm

Overview of the past tenses

<http://www.past-simple.com/Past-Simple.htm>

A page focusing on the past simple with a variety of exercises

http://www.english-tenses-with-cartoons.com/tenses/past_perfect

A useful overview of the past perfect with exercises

The future

http://www.english-the-easy-way.com/Future_Tense/Future_Tenses.htm

Overview of future forms

Unit 1 Session 6

Sentence stress

<http://www.englishclub.com/esl-articles/199810.htm>

The first part of this article revises word stress; the second introduces sentence stress

<http://www.englishclub.com/pronunciation/sentence-stress.htm>

Further guidance with audio clips

http://www.englishraven.com/files/TeachingSentenceStress_1_.doc

Ideas to use with learners

General resources

Below are some more useful ESOL websites for you to explore:

The Scottish context

<http://www.scotland.gov.uk/Publications/2007/05/09155324/0>

The Adult ESOL Strategy for Scotland

www.esolscotland.com/

A website supporting the Strategy

<http://www.sqa.org.uk/sqa/esol>

Resources for teaching towards SQA ESOL National Qualifications at the various levels

<http://www.sqa.org.uk/sqa/tesol>

Information on professional development for ESOL practitioners

ESOL terminology

<http://www.teachingenglish.org.uk/think/knowledge-wiki/teaching-knowledge-wiki>

A collection of definitions of terminology used in ESOL

ESOL Literacies

<http://www.sqa.org.uk/sqa/33697.html>

A learning support pack for teaching ESOL literacies learners, including a useful tutor guide

<http://www.esolliteracy.co.uk/>

Lisa Karlsen's ESOL literacies materials

Learner feedback

<http://www.ncsall.net/?id=279>

National Centre for the Study of Adult Learning and Literacy

<http://www.teachingenglish.org.uk/try/activities/getting-student-feedback>

British Council article

Citizenship

<http://www.esolscotland.com/citizenship.cfm>

<http://www.lifeintheuktest.gov.uk/>

<http://www.niace.org.uk/projects/esolcitizenship/Home-Scot.htm>

The Scottish Citizenship ESOL materials pack

<http://www.cambridge.org/elt/esol/citizenship.htm>

You can try out an online version of the Life in the UK test here.

General teaching and learning resources for ESOL

<http://www.teachingenglish.org.uk/>

British Council site

<http://www.talent.ac.uk/>

Downloadable teaching materials and other resources

<http://www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish/>

BBC site


<http://www.esoluk.co.uk/>


Audio visual materials suitable for both language and literacy learners

<http://www.onestopenglish.com/>

A resource from Macmillan Publishing

The following icons are used to indicate when to use audio and video resources:

Audio 

Video 

Acknowledgements

The development of this training pack was made possible by funding from Learning Connections, part of the Scottish Government's Lifelong Learning Directorate, and the European Social Fund (ESF).

SQA would also like to thank the following individuals and organisations for their time, support and advice:

The ESOL practitioners and learners who took part in the creation of the DVD

Michelle Ozturk (North Lanarkshire Council), Patrick Amon, Anne Collard, Robin Ashton, Steven Scott (Langside College), Mo Haughton, Margaret Morgan, Helen Shields (Stevenson College), Louie Larkin (volunteer tutor), Andrea Turnbull (Clydebank College), David Butler (Clydebank College/Anniesland College).

Azadeh, Fatiha, Amna, Ibrahim, Dorota, Abdi, Klaudia, Mohammed, Gerard Aufrey, Zeinab, Mona, Kasha, Violetta, Oxana, Anna, Sylwia, Monika and Monika.

We would also like to thank all the ESOL learners who took part in the filming of the lessons on the DVDs from the following organisations: Clydebank College, North Lanarkshire Council, Langside College and Homestart, Stevenson College.

Advisory group

Clare El Azebby (Learning Connections), Michelle Ozturk (North Lanarkshire Council), Sarah Woolard (Stevenson College), Steven Brown (Clydebank College), Celia Fisher (Glasgow ESOL Forum), Frances Marnie (Fife Council).

Pilot participants

Many thanks to the trainees and trainers at Clydebank College and Dumfries and Galloway Council for the piloting and evaluation of the training pack. Further informal evaluation took place at Angus College, WEA Highland and Stevenson College.

Thanks also to Olivia Lala for the highland cow photograph (Unit 1, p 23) and art work (Unit 1, pp 249–50), Tahir Mohammed and Shazia Anwar for the Urdu audio and script, Lynsey Tierney for graphics, Makoto Sasaki for the Kanji, and Mirage Television Productions for filming and producing the accompanying DVD.

The Development team

Jen MacDougall (Development Manager)

Alec Edwards

Neil McMillan

Ken MacDougall

Gillian Scott

Pauline Timoney

Permissions

SQA would like to thank the following for permission to reproduce copyright material: MeteoGroup UK, Dundee City Council, driving.co.uk, The Inverness Courier, the Scottish Government/esolscotland.com, WEA Scotland, and the National Institute of Adult Continuing Education.

All photos © istockphoto.com:

Unit 1

Jason Lugo (p 32 and p 55), Dmitry Mordvintsev (p 56), nasenmann (p 113 Phone), Kenn Wislander (p 113 Weatherman with pointer), Ronald Hudson (p 113 Departure times), S.P. Rayner (p 113 Pharmacist), Ana Abejon (p 113 Teaching), Olivier Blondeau (p 124 Iron), Don Nichols (p 124 Razor), Dmitry Kutlayev (p 124 Plasma TV), narvikk (p 125 Pack of folded newspapers), BlackJack3D (p 125 Caramel heart), Stuart Duncan Smith (p 125 Brown bottle), Jitalia17 (p 126 Striped woven shirt), Jurjen Draaijer (p 156 Somali woman daydreaming), Emilia Stasiak (p 177 Cup of coffee), James Steidl (p 185 Contractor), Yong Hian Lim (p 185 Questions and answers), ShaneKato (p 186 Professional competitive swimmer), Mark Evans (p 186 Red sports car), 360dpi (p 186 Saucepan from stainless steel), Ingmar Wesemann (p 186 Ski tour), YinYang (p 186 Sewing kit).

Unit 2

Ayaaz Rattansi (p 124), DSGpro (p 130), geopaul (p 153), MaleWitch (p 154 broken glass), Ejla (p 154 Do you need a plumber?), toddmedia (p 154 Mouse), Jim Jurica (p 154 Backed up), Scott Krycia (p 154 Break In!), Netzstecker frankoppermann (p 154), Guillermo Perales Gonzalez (p 170), ericsphotography (p 171), Chris Schmidt (p 176 Teaching), ad doward (p 176 Pilots at work), geotrac (p 176 Doctor), Ed Hidden (p 176 Businessman staring at laptop), Russell Du Parcq (p 176 Woman police officer in urban setting), Debi Bishop (p 176 Firemen on duty), asiseeit (p 176 Proud lawyer outside his office), Frances Twitty (p 176 Faucet Fix), Lise Gagne (p 177 and p 178).